

SKLEP SVETA 2010/639/SZVP**z dne 25. oktobra 2010****o omejevalnih ukrepih proti nekaterim uradnikom Belorusije**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 10. aprila 2006 sprejel Skupno stališče 2006/276/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim uradnikom Belorusije ⁽¹⁾.
- (2) S Skupnim stališčem 2009/314/SZVP z dne 6. aprila 2009 o spremembah Skupnega stališča 2006/276/SZVP ⁽²⁾ so bili omejevalni ukrepi podaljšani do 15. marca 2010. Vendar je bila do 15. decembra 2009 odpravljena omejitev potovanja za nekatere vodilne beloruske uradnike, z izjemo uradnikov, vpletenih v izginotja v letih 1999 in 2000, in predsednika osrednje volilne komisije.
- (3) Svet je 15. decembra 2009 sprejel Sklep Sveta 2009/969/SZVP ⁽³⁾ o podalšanju omejevalnih ukrepov in odložitvi nekaterih ukrepov do 31. oktobra 2010.
- (4) Na podlagi ponovne preučitve Skupnega stališča 2006/276/SZVP bi bilo treba omejevalne ukrepe podaljšati do 31. oktobra 2011; hkrati pa bi bilo treba podaljšati tudi odložitev omejitve potovanja.
- (5) Izvedbeni ukrepi Unije so določeni v Uredbi (ES) št. 765/2006 z dne 18. maja 2006 o omejevalnih ukrepih proti predsedniku Lukašenku in nekaterim uradnikom Belorusije ⁽⁴⁾ –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

1. Države članice sprejmejo vse potrebne ukrepe, da bi vstop na njihovo ozemlje ali prehod prek njega preprečile osebam, ki so odgovorne:

⁽¹⁾ UL L 101, 11.4.2006, str. 5.

⁽²⁾ UL L 93, 7.4.2009, str. 21.

⁽³⁾ UL L 332, 17.12.2009, str. 76.

⁽⁴⁾ UL L 134, 20.5.2006, str. 1.

(a) za začetek neodvisne preiskave in pregon domnevnih kaznivih dejanj, pa tega niso storile, in osebam, ki imajo po Pourgouridesovem poročilu ključno vlogo pri izginotju štirih znanih oseb v Belorusiji v letih 1999/2000 in pri naknadnem prikrivanju tega, saj očitno ovirajo pravico, in sicer gre za osebe, naštete v Prilogi I;

(b) za potvorjene rezultate volitev in referendumov v Belorusiji 17. oktobra 2004, in osebam, odgovornim za hude kršitve človekovih pravic med zatiranjem mirnih demonstracij, ki so jih izzvale volitve in referendum v Belorusiji, in sicer gre za osebe, naštete v Prilogi II;

(c) za kršenje mednarodnih volilnih standardov v času predsedniških volitev v Belorusiji 19. marca 2006 in za izvajanje represivnih ukrepov nad civilno družbo in demokratično opozicijo, in sicer gre za osebe, naštete v Prilogi III.

2. Odstavek 1 držav članic ne zavezuje k temu, da lastnim državljanom odkloni vstop na svoje ozemlje.

3. Odstavek 1 ne vpliva na primere, v katerih posamezno državo članico zavezuje obveznost mednarodnega prava, in sicer:

(i) kot državo gostiteljico mednarodne medvladne organizacije;

(ii) kot državo gostiteljico mednarodne konference, sklicane s strani Združenih narodov ali pod njihovim pokroviteljstvom;

(iii) v okviru večstranskega sporazuma o dodeljenih privilegijih in imunitetah,

ali

(iv) v okviru Lateranske pogodbe, ki sta jo leta 1929 sklenila Sveti sedež (Vatikanska mestna država) in Italija.

4. Odstavek 3 se uporablja tudi v primerih, ko je država članica gostiteljica Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE).

5. Svet je ustrezno obveščen o vsakem primeru, ko posamezna država članica odobri izjemo v skladu z odstavkom 3 ali 4.

6. Države članice lahkoodobrijo izjeme od ukrepov, uvedenih na podlagi odstavka 1, kadar je potovanje upravičeno zaradi nujne humanitarne potrebe ali zaradi udeležbe na medvladnih sestankih, vključno s tistimi, ki jih spodbuja Evropska unija ali gosti država članica, ki predseduje OVSE, kadar se odvija politični dialog za neposredno spodbujanje demokracije, človekovih pravic in pravne države v Belorusiji.

7. Država članica, ki želi odobriti izjeme iz odstavka 6, o tem uradno in pisno obvesti Svet. Izjema se šteje za odobreno, razen če eden ali več članov Sveta ne pošlje pisnega ugovora v dveh delovnih dneh po prejemu uradnega obvestila o predlagani izjemi. Če eden ali več članov Sveta vloži ugovor, lahko Svet s kvalificirano večino odloči, da se predlagana izjema odobri.

8. V primerih, ko država članica ob upoštevanju odstavkov 3, 4, 6 in 7 osebam, navedenim v prilogah I, II in III odobri vstop na svoje ozemlje ali prehod prek njega, je odobritev omejena na namen, za katerega je bila dana, in na zadevne osebe.

Člen 2

1. Zamrznejo se vsa sredstva in gospodarski viri, ki pripadajo, so v lasti, z njimi razpolagajo ali jih nadzirajo osebe, ki so odgovorne za kršenje mednarodnih volilnih standardov v času predsedniških volitev v Belorusiji 19. marca 2006, ter za izvajanje represivnih ukrepov nad civilno družbo in demokratično opozicijo, pa tudi tiste fizične ali pravne osebe, subjekti ali organi, ki so z njimi povezani, kot so navedeni v Prilogi IV.

2. Osebam, navedenim v Prilogi IV, je prepovedano neposredno ali posredno dati na razpolago ali v njihovo korist kakršna koli sredstva ali gospodarske vire.

Člen 3

1. Pristojni organ države članice lahko pod pogoji, ki se mu zdijo ustrezni, dovoli sprostitve določenih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov ali zagotovitev določenih sredstev ali gospodarskih virov, ko ugotovi, da so zadevna sredstva ali gospodarski viri:

(a) potrebni za zadovoljevanje osnovnih potreb oseb, naštetih v Prilogi IV, in njihovih nepreskrbljenih družinskih članov, vključno s plačili za živila, najemninami ali hipotekami, zdravili in zdravstveno oskrbo, davki, zavarovalnimi premijami in pristojbinami za javne storitve;

(b) namenjeni izključno za plačilo zmernih honorarjev in povračilo nastalih izdatkov, povezanih z zagotavljanjem pravnih storitev;

(c) namenjeni izključno za plačilo pristojbin ali stroškov storitev za rutinsko vodenje ali vzdrževanje zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov, ali

(d) potrebni za kritje izrednih stroškov, pod pogojem, da je pristojni organ o razlogih, zaradi katerih meni, da bi bilo treba izdati posebno odobritev, uradno obvestil druge pristojne organe in Komisijo vsaj dva tedna pred odobritvijo.

Države članice obvestijo druge države članice in Komisijo o vsakršni odobritvi, izdani na podlagi tega člena.

2. Člen 2(2) se ne uporablja za pripise na blokiranih računih, kot so:

(a) obresti ali drugi dohodki na teh računih, ali

(b) zapadla plačila na podlagi pogodb, dogovorov ali obveznosti, ki so bili sklenjeni ali so nastali pred datumom, od katerega za te račune veljajo določbe Skupnega stališča 2006/276/SZVP,

in pod pogojem, da za vse takšne obresti, druge dohodke in plačila še naprej velja člen 2(1) tega sklepa.

Člen 4

1. Svet na predlog države članice ali visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter ob upoštevanju političnega dogajanja v Belorusiji po potrebi sprejme spremembe seznamov iz prilog I, II, III in IV.

2. Svet o svojem sklepu in razlogih za vključitev na seznam obvesti zadevno osebo, bodisi neposredno, če je naslov znan, bodisi z objavo uradnega obvestila, s tem pa navedeni osebi da možnost, da poda pripombe.

3. Če so podane pripombe ali predloženi novi tehtni dokazi, Svet ponovno preuči svoj sklep in o tem ustrezno obvesti zadevno osebo.

Člen 5

Da bi bili navedeni ukrepi čim bolj učinkoviti, Unija spodbuja tretje države, naj sprejmejo podobne omejevalne ukrepe, kakor jih vsebuje ta sklep.

Člen 6

Skupno stališče 2006/276/SZVP se razveljavi.

Člen 7

1. Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

2. Ta sklep se uporablja do 31. oktobra 2011. Redno se ga pregleduje. Če Svet meni, da njegovi cilji niso bili doseženi, ga lahko ustrezno podaljša ali spremeni.

3. Ukrepi iz člena 1(1)(b), kolikor se nanašajo na Jurija Nikolajeviča PODOBEDA, ter ukrepi iz člena 1(1)(c) se odložijo do 31. oktobra 2011.

V Luxembourg, 25. oktobra 2010

Za Svet
Predsednica
C. ASHTON

PRILOGA I

Seznam oseb iz člena 1(1)(a)

1. SIVAKOV, JURIJ Leonidovič, nekdanji beloruski minister za turizem in šport, rojen 5. avgusta 1946 v regiji Sahalin, v nekdanji Ruski socialistični federativni sovjetski republiki.
2. ŠEJMAN, VIKTOR Vladimirovič, državni sekretar beloruskega varnostnega sveta, rojen 26. maja 1958 v regiji Grodno.
3. PAVLIČENKO, DMITRI Valerijevič, vodja posebnih odzivnih enot beloruskega ministrstva za notranje zadeve (SOBR), rojen leta 1966 v Vitebsku.
4. NAUMOV, VLADIMIR Vladimirovič, minister za notranje zadeve, rojen leta 1956.

PRILOGA II

Seznam oseb iz člena 1(1)(b)

1. Lidija Mihajlovna JERMOŠINA, predsednica beloruske centralne volilne komisije, rojena 29. januarja 1953 v Slutsku (regija Minsk).
 2. Juri Nikolajevič PODOBED, podpolkovnik enote za posebne namene (OMON), Ministrstvo za notranje zadeve, rojen 5. marca 1962 v Slutsku (regija Minsk).
-

Seznam oseb iz člena 1(1)(c)

Priimek in ime (slovenska transkripcija)	Priimek in ime (beloruska transkripcija)	Priimek in ime (ruska transkripcija)	Datum rojstva	Kraj rojstva	Naslov	Številka potnega lista	Funkcija
Lukašenko Aleksander Grigorjevič (Lukašenka Aljaksandr Rygoravič)	Лукашенка Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО Александр Григорьевич	30.8.1954	Kopis, okrožje Vitebsk			predsednik
Nevyglas Genadij Nikolajevič (Nievyglas Genadz Mikalaievič)	Невыглас Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС Геннадий Николаевич	11.2.1954	Parahonsk, okrožje Pinsk			vodja predsedniške administracije
Petkevič Natalija Vladimirovna (Pjatkevič Natallia Uladzimiravna)	Пяткевіч Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ Наталья Владимировна	24.10.1972	Minsk			namestnica vodje predsedniške administracije
Rubinov Anatolij Nikolajevič (Rubinau Anatoj Mikalaievič)	Рубінаў Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ Анатолий Николаевич	15.4.1939	Mogilev			namestnik vodje, odgovornega za medije in ideologijo, predsedniška administracija
Proleskovskij Oleg Vitoldovič (Praljaskouski Aleg Vitoldavič)	Праляскоўскі Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ Олег Витольдович	1.10.1963	Zagorsk (Rusija, zdaj Sergijev Posad)			pribočnik in vodja glavnega oddelka za ideologijo, predsedniška administracija
Radkov Aleksander Mihajlovič (Radzkou Aljaksandr Mikhailavič)	Радзькоў Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ Александр Михайлович	1.7.1951	Votnja, Votnja Byhovskogo rajona Mogilevskoj oblasti			minister za šolstvo
Rusakevič Vladimir Vasilevič (Rusakevič Uladzimir Vasilievič)	Русакевіч Уладзімір Васільевіч	РУСАКЕВИЧ Владимир Васильевич	13.9.1947	Vigonošči, Vygoŋoŋi, Brestskaja oblast			minister za informiranje
Golovanov Viktor Grigorjevič (Galavanau Viktor Rygoravič)	Галаванаў Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ Виктор Григорьевич	1952	Borisov			minister za pravosodje

Priimek in ime (slovenska transkripcija)	Priimek in ime (beloruska transkripcija)	Priimek in ime (ruska transkripcija)	Datum rojstva	Kraj rojstva	Naslov	Številka potnega lista	Funkcija
Zimovski Aleksander Leonidovič (Zimouski Aljaksandr Leanidavič)	Зімоўскі Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ Александр Леонидович	10.1.1961	Nemčija			član zgornjega doma parlamenta; vodja nacionalnega javnega podjetja za televizijo in radio
Konopljev Vladimir Nikolajevič (Knapljou Uladzimir Mikalaevič)	Канаплёў Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ Владимир Николаевич	3.1.1954	Akulinty, д. Акулинцы Могилевского района			predsednik spodnjega doma parlamenta
Čarginiec Nikolaj Ivanovič (Čarginec Mikalai Ivanavič)	Чаргінец Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ Николай Иванович	17.10.1937	Minsk			predsednik odbora za zunanje zadeve v okviru zgornjega doma
Kostjan Sergej Ivanovič (Kascian Sjarhiej Ivanavič)	Касцян Сяргей Іванавіч	КОСТЯН Сергей Иванович	15.1.1941	Usahi, okrožje Mogilev, Усохи Кличевского района Могилевской области			predsednik odbora za zunanje zadeve v okviru spodnjega doma
Orda Mihail Sergejevič (Orda Mihail Sjargeevič)	Орда Міхаіл Сяргеевіч	ОРДА Михаил Сергеевич	28.9.1966	Djatlovo, okrožje Grodno, Дятлово Гродненской области			član zgornjega doma, vodja BRSM
Lozovik Nikolaj Ivanovič (Lazavik Mikalaj Ivanavič)	Лазавік Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК Николай Иванович	18.1.1951	Nevinjanij, okrožje Minsk, Невиняны Вилейского р-на Минской обл			namestnik vodje beloruske centralne volilne komisije
Miklaševič Petr Petrovič (Miklaševič Pjotr Pjatrovič)	Міклашэвіч Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ Петр Петрович	1954	Kosuta, okrožje Minsk, Косу́та Минской области			državni tožilec
Sliševskij Oleg Leonidovič (Slišeuski Aleg Leanidavič)	Сліжэўскі Алег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ Олег Леонидович					vodja oddelka za družbene organizacije, stranke in NVO, ministrstvo za pravosodje
Kariton Aleksander (Haryton Aljaksandr)	Харытон Аляксандр	ХАРИТОН Александр					svetovalec na oddelku za družbene organizacije, stranke in NVO, ministrstvo za pravosodje

Priimek in ime (slovenska transkripcija)	Priimek in ime (beloruska transkripcija)	Priimek in ime (ruska transkripcija)	Datum rojstva	Kraj rojstva	Naslov	Številka potnega lista	Funkcija
Smirnov Jevgenij Aleksandrovič (Smirnou Jaugen Aljaksandravič)	Смірноў Яўген Аляксандравіч	СМИРНОВ Евгений Александрович	15.3.1949	okrožje Rjazan, Rusija			prvi namestnik predsednika gospodarskega sodišča
Reuckaja Nadežda Zalovna (Ravuckaya Nadzjeja Zalauna)	Равуцкая Надзея Залаўна	РЕУТСКАЯ Надежда Заловна					sodnica v okrožju Moskva v Minsku
Trubnikov Nikolaj Alekseič (Trubnikau Mikalaj Aljakseevič)	Трубнікаў Мікалай Аляксеевіч	ТРУБНИКОВ Николай Алексеевич					sodnik v okrožju Partizanskij v Minsku
Kuprijanov Nikolaj Mihajlovič (Kupryjanau Mikalaj Mihajlavič)	Купрыянаў Мікалай Міхайлавіч	КУПРИЯНОВ Николай Михай- лович					namestnik državnega tožilca
Sukorenko Stepan Nikolajevič (Suharenka Sciapan Mikalaevič)	Сухарэнка Сцяпан Мікалаевіч	СУХОРЕНКО Степан Николаевич	27.1.1957	Zdudiči, okrožje Gomel, Здудичи Светлогор- ского района Гомель- ской области			predsednik KGB
Dementej Vasilij Ivanovič (Dzemjanciei Vasil Ivanavič)	Дземянцей Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ Василий Иванович					prvi namestnik, KGB
Kozik Leonid Petrovič (Kozik Leanid Pjatrovič)	Козік Леанід Пятровіч	КОЗИК Леонид Петрович	13.7.1948	Borisov			vodja federacije sindikatov
Koleda Aleksander Mihajlovič (Kalada Alaksandr Mihajlavič)	Каляда Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА Алекс- андр Михайлович					predsednik volilne komisije okrožja Brest
Mihašev Vladimir Iljič (Mihasiou Uladimir Iljič)	Міхасёў Уладзімір Ільіч	МИХАСЕВ Владимир Ильич					predsednik centralne volilne komi- sije okrožja Gomel

Priimek in ime (slovenska transkripcija)	Priimek in ime (beloruska transkripcija)	Priimek in ime (ruska transkripcija)	Datum rojstva	Kraj rojstva	Naslov	Številka potnega lista	Funkcija
Lučina Leonid Aleksandrovič	Лучына Леанід Аляксандравіч	ЛУЧИНА Леонид Александрович	18.11.1947	okrožje Minsk			predsednik centralne volilne komisije okrožja Grodno
Karpenko Igor Vasiljevič (Karpenka Igar Vasiljevič)	Карпенка Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО Игорь Васильевич	28.4.1964	Novokuznetsk, Rusija Новокузнецк Кемеровской области, Россия			predsednik centralne volilne komisije v mestu Minsk
Kurlovič Vladimir Anatoljevič (Kurlovič Uladzimir Anatolievich)	Курловіч Уладзімір Анатольевіч	КУРЛОВИЧ Владимир Анатольевич					predsednik centralne volilne komisije okrožja Minsk
Metelica Nikolaj Timofejič (Mjacielica Mikalaj Cimafeevič)	Мяцеліца Мікалай Цімафеевіч	МЕТЕЛИЦА Николай Тимофеевич					predsednik centralne volilne komisije okrožja Mogilev
Piščulenok Mikhail Vasiljevič (Piščulenak Mihail Vasilievich)	Пішчулёнак Міхаіл Васільевіч	ПИЩУПЕНОК Михаил Васильевич					predsednik centralne volilne komisije okrožja Vitebsk
Ribakov Aleksej	Рыбакоў Аляксей	РЫБАКОВ Алексей			Ul. Jesenina 31-1-104, Minsk		sodnik sodišča okrožja Moskva v Minsku
Bortnik Sergej Aleksandrovič	Бортнік Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК Сергей Александрович	28.5.1953	Minsk	Ul. Surganovo 80-263, Minsk	MP0469554	državni tožilec
Jasinovič Leonid Stanislavovič	Ясіновіч Леанід Станіслававіч	ЯСИНОВИЧ Леонид Станиславович	26.11.1961	Buhani, okrožje Vitebsk	Ul. Gorovtsa 4-104, Minsk	MP0515811	sodnik sodišča centralnega okrožja v Minsku
Migun Andrej Arkadevič	Мігун Андрэй Аркадзевіч	МИГУН Андрей Аркадевич	5.2.1978	Minsk	Ul. Goretskovo Maksima 53-16, Minsk	MP1313262	državni tožilec

Seznam oseb iz člena 2

Priimek in ime (slovenska transkripcija)	Priimek in ime (beloruska transkripcija)	Priimek in ime (ruska transkripcija)	Datum rojstva	Kraj rojstva	Naslov	Številka potnega lista	Funkcija
Lukašenko Aleksander Grigorjevič (Lukašenka Aljaksandr Rygoravič)	Лукашенка Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО Александр Григорьевич	30.8.1954	Kopis, okrožje Vitebsk			predsednik
Nevyglas Genadij Nikolajevič (Nievyglas Genadz Mikalaievič)	Невыглас Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС Геннадий Николаевич	11.2.1954	Parahonsk, okrožje Pinsk			vodja predsedniške administracije
Petkevič Natalija Vladimirovna (Pjatkevič Natallia Uladzimirauna)	Пяткевіч Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ Наталья Владимировна	24.10.1972	Minsk			namestnica vodje predsedniške administracije
Rubinov Anatolij Nikolajevič (Rubinau Anatoj Mikalaievič)	Рубінаў Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ Анатолий Николаевич	15.4.1939	Mogilev			namestnik vodje, odgovornega za medije in ideologijo, predsedniška administracija
Proleskovskij Oleg Vitoldovič (Praljaskouski Aleg Vitoldavič)	Праляскоўскі Олег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ Олег Витольдович	1.10.1963	Zagorsk (Rusija, zdaj Sergijev Posad)			pribočnik in vodja glavnega oddelka za ideologijo, predsedniška administracija
Radkov Aleksander Mihajlovič (Radzkou Aljaksandr Mikhailavič)	Радзькоў Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ Александр Михайлович	1.7.1951	Votnja, Votnja Bykovskogo rajona Mogilevskoj oblasti			minister za šolstvo
Rusakevič Vladimir Vasilevič (Rusakevič Uladzimir Vasilievič)	Русакевіч Уладзімір Васільевіч	РУСАКЕВИЧ Владимир Васильевич	13.9.1947	Vigonošči, Выгоноши, Брестская область			minister za informiranje
Golovanov Viktor Grigorjevič (Galavanau Viktor Rygoravič)	Галаванаў Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ Виктор Григорьевич	1952	Borisov			minister za pravosodje
Zimovski Aleksander Leonidovič (Zimouski Aljaksandr Leanidavič)	Зімоўскі Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ Александр Леонидович	10.1.1961	Nemčija			član zgornjega doma parlamenta; vodja nacionalnega javnega podjetja za televizijo in radio
Konopljev Vladimir Nikolajevič (Knapljou Uladzimir Mikalaievič)	Канаплёў Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ Владимир Николаевич	3.1.1954	Akulintsy, д. Акулинцы Могилевского района			predsednik spodnjega doma parlamenta

Priimek in ime (slovenska transkripcija)	Priimek in ime (beloruska transkripcija)	Priimek in ime (ruska transkripcija)	Datum rojstva	Kraj rojstva	Naslov	Številka potnega lista	Funkcija
Čarginiec Nikolaj Ivanovič (Čarginec Mikalaj Ivanavič)	Чаргінец Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ Николай Иванович	17.10.1937	Minsk			predsednik odbora za zunanje zadeve v okviru zgornjega doma
Kostjan Sergej Ivanovič (Kascian Sjarhiej Ivanavič)	Касцян Сяргей Іванавіч	КОСТЯН Сергей Иванович	15.1.1941	Usohi, okrožje Mogilev, Усохи Кличевского района Могилевской области			predsednik odbora za zunanje zadeve v okviru spodnjega doma
Orda Mihail Sergejevič (Orda Mihail Sjargeevič)	Орда Міхаіл Сяргеевіч	ОРДА Михаил Сергеевич	28.9.1966	Djatlovo, okrožje Grodno, Дятлово Гродненской области			član zgornjega doma, vodja BRSM
Lozovik Nikolaj Ivanovič (Lazavik Mikalaj Ivanavič)	Лазавік Мікалай Іванавіч	ЛЮЗОВИК Николай Иванович	18.1.1951	Nevinjanij, okrožje Minsk, Невиняны Вилейского р-на Минской обл			namestnik vodje beloruske centralne volilne komisije
Miklaševič Petr Petrovič (Miklaševič Pjotr Pjatrovič)	Міклашэвіч Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ Петр Петрович	1954	Kosuta, okrožje Minsk, Косута Минской области			državni tožilec
Sliševskij Oleg Leonidovič (Slišeuski Aleg Leanidavič)	Сліжэўскі Олег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ Олег Леонидович					vodja oddelka za družbene organizacije, stranke in NVO, ministrstvo za pravosodje
Kariton Aleksander (Haryton Aljaksandr)	Харытон Аляксандр	ХАРИТОН Александр					svetovalec na oddelku za družbene organizacije, stranke in NVO, ministrstvo za pravosodje
Smirnov Jevgenij Aleksandrovič (Smirnou Jaugen Aljaksandravič)	Смірноў Яўген Аляксандравіч	СМИРНОВ Евгений Александрович	15.3.1949	okrožje Rjazan, Rusija			prvi namestnik predsednika gospodarskega sodišča
Reuckaja Nadežda Zalovna (Ravuckaya Nadzjeja Zalauna)	Равуцкая Надзея Залаўна	РЕУТСКАЯ Надежда Заловна					sodnica v okrožju Moskva v Minsku
Trubnikov Nikolaj Alekseič (Trubnikau Mikalaj Aljakseevič)	Трубнікаў Мікалай Аляксеевіч	ТРУБНИКОВ Николай Алексеевич					sodnik v okrožju Partizanskij v Minsku
Kuprijanov Nikolaj Mihajlovič (Kupryjanau Mikalaj Mihajlavič)	Купрыянаў Мікалай Міхайлавіч	КУПРИЯНОВ Николай Михайлович					namestnik državnega tožilca

Priimek in ime (slovenska transkripcija)	Priimek in ime (belo-ruska transkripcija)	Priimek in ime (ruska transkripcija)	Datum rojstva	Kraj rojstva	Naslov	Številka potnega lista	Funkcija
Sukorenko Stepan Nikolajevič (Suharenka Sciapan Mikalaevič)	Сухарэнка Сцяпан Мікалаевіч	СУХОРЕНКО Степан Николаевич	27.1.1957	Zdudiči, okrožje Gornj, Zudichi Svetlogorskogo rajona Gornjskaja oblasti			predsednik KGB
Dementej Vasilij Ivanovič (Dzemjanciei Vasil Ivanavič)	Дземянцей Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ Василий Иванович					prvi namestnik, KGB
Kozik Leonid Petrovič (Kozik Leand Pjatrovič)	Козік Леанід Пятровіч	КОЗИК Леонид Петрович	13.7.1948	Borisov			vodja federacije sindikatov
Koleda Aleksander Mihajlovič (Kalada Alaksandr Mihajlavič)	Каляда Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА Александр Михайлович					predsednik volilne komisije okrožja Brest
Mihašev Vladimir Iljič (Mihasiou Uladzimir Iljič)	Міхасеў Уладзімір Ільіч	МИХАСЕВ Владимир Ильич					predsednik centralne volilne komisije okrožja Gornj
Lučina Leonid Aleksandrovič	Лучына Леанід Аляксандравіч	ЛУЧИНА Леонид Александрович	18.11.1947	okrožje Minsk			predsednik centralne volilne komisije okrožja Grodno
Karpenko Igor Vasiljevič (Karpenka Igar Vasiljevič)	Карпенка Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО Игорь Васильевич	28.4.1964	Novokuznetsk, Rusija Novokuzneck Kemerskaja oblasti, Rusija			predsednik centralne volilne komisije v mestu Minsk
Kurlovič Vladimir Anatoljevič (Kurlovič Uladzimir Anatolievich)	Курловіч Уладзімір Анатольевіч	КУРЛОВИЧ Владимир Анатольевич					predsednik centralne volilne komisije okrožja Minsk
Metelica Nikolaj Timofevič (Mjacielica Mikalaj Cimafeevič)	Мяцеліца Мікалай Цімафеевіч	МЕТЕЛИЦА Николай Тимофеевич					predsednik centralne volilne komisije okrožja Mogilev
Piščulenok Mikhail Vasiljevič (Piščulenak Mihail Vasilievich)	Пішчулёнак Міхаіл Васільевіч	ПИЩУЛЕНОК Михаил Васильевич					predsednik centralne volilne komisije okrožja Vitebsk

Priimek in ime (slovenska transkripcija)	Priimek in ime (beloruska transkripcija)	Priimek in ime (ruska transkripcija)	Datum rojstva	Kraj rojstva	Naslov	Številka potnega lista	Funkcija
Šejman (Šeiman), Viktor Vladimirovič			26.5.1958	regija Grodno			državni sekretar Varnostnega sveta
Pavličenko (Pavlijučenko), Dmitri (Dmitri) Valerijevič			1966	Vitebsk			vodja posebne odzivne skupine na Ministrstvu za notranje zadeve (SOBR)
Naumov Vladimir Vladimirovič Vladimirovich			7.2.1956				Minister za notranje zadeve
Jermošina Lidija Mihajlovna			29.1.1953	Slutsk (regija Minsk)			predsednica osrednje volilne komisije
Podobed Jurij Nikolajevič			5.3.1962	Slutsk (regija Minsk)			podpolkovnik milice, enota za posebne namene (OMON), Ministrstvo za notranje zadeve
Ribakov Aleksej	Рыбакоў Аляксей	РЫБАКОВ Алексей			Ul. Jesenina 31-1-104, Minsk		sodnik sodišča okrožja Moskva v Minsku
Bortnik Sergej Aleksandrovič	Бортнік Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК Сергей Александрович	28.5.1953	Minsk	Ul. Surganovo 80-263, Minsk	MP0469554	državni tožilec
Jasinovič Leonid Stanislavovič	Ясіновіч Леанід Станіслававіч	ЯСИНОВИЧ Леонид Станиславович	26.11.1961	Buhani, okrožje Vitebsk	Ul. Gorovtsa 4-104, Minsk	MP0515811	sodnik sodišča centralnega okrožja v Minsku
Migun Andrej Arkadevič	Мігун Андрэй Аркадзевіч	МИГУН Андрей Аркадевич	5.2.1978	Minsk	Ul. Goretskovo Maksima 53-16, Minsk	MP1313262	državni tožilec